

西班牙语	日语	意大利语	
Este manual de usuario le ayudará a utilizar sus auriculares inalámbricos. Cargue sus auriculares durante 2 horas por primera vez para evitar que el producto no funcione debido a que la batería está baja. Especificaciones de los auriculares Nombre: TWS Versión: V5.3 Soporte: HFP / HSP / AVRCP / SPP / PBAP / A2DP Frecuencia: 2402 MHz ~ 2480 MHz Tiempo de llamada / reproducción: 4-6 horas Tiempo de carga del estuche de carga: aproximadamente 120 minutos Modo de funcionamiento: toque Especificaciones del estuche Corriente de entrada y salida: 5V 1A Accesorios estándar: auriculares * 2, estuche de carga * 1, cable de carga * 1, manual de usuari o * 1, 1. Carga 1) Inserte los auriculares en el estuche de carga. Para obtener mejores resultados, no inserte lo s auriculares en el estuche de carga si están mojados o sucios. 2) Cierre el estuche de carga, conecte el estuche de carga a un cargador de pared certificado. Los auriculares y el estuche de carga se cargarán simultáneamente. 3) Cuando los auriculares están en el estuche de carga ya cargados, la luz indicadora en el estu che de carga será roja, y la pantalla de la batería en el estuche de carga se apagará mostrar como 100. Mientras se carga, el dispositivo y el cargador pueden calentarse. Esto no afecta la vida útil ni el rendimiento del dispositivo y de funcionamiento norm al. 2. Encendido / apagado 1) Encendido automático: Saque los auriculares del estuche de carga, primero habrá un mensaj e de voz "Canal izquierdo / derecho", luego otro mensaje de voz "Emparejamiento". 2) Encienda manualmente: cuando el auricular esté apagado, mantenga presionado el auricular durante 3 segundos hasta que escuche el mensaje de voz "Encendido".	このユーザーマニュアルはあなたの使用を助けますワイヤレスイ ヤホン。期間中にイヤホンを充電する最初に2時間、製品の不足 を防止します。 バッテリーが低いので動作します。 ヘッドフォン仕様 名前：TWS バージョン：V5.3 サポート：HFP/HSP/AVRCP/SPP/PBAP/A2DP 周波数：2402MHz-2480MHz 通話/プレイ時間：4-6時間 充電ケースの充電時間：約120分操作モード：タッチ ケース仕様 入力および出力の流れ：5V1A標準的な付属品：ヘッドフォン*2 、充電ケース*1、充電ケーブル*1、ユーザーマニュアル 0*1、 1.貨物 1)イヤホンを充電ケースに差し込みます。最高の効果を得るた めに、ヘッドフォンが濡れたり汚れたりしている場合は充電ケー スに差し込まないでください。 2)充電ケースを閉じ、認定された壁充電器に充電ケースを接続し ます。イヤホンと充電ケースは同時点で充電されます。3)ヘッド フォンが充電ケースで充電されたとき、充電ケースのインジケ ータは赤くなり、充電ケースのバッテリー表示は消えます100と して表示されます。充電するとき、デバイスおよび充電器はで きます ウォーミングアップ。これは、装置の寿命や性能、および正常 な動作に影響を与えることはありません。 2.オン/オフ 1)自動電源：充電ケースからヘッドフォンを取り出し、最初に 音声プロンプトが表示されます"左チャンネル/権利"、そしても う一つの音声メッセージ"ペアリング"。2)手動電源：ヘッド フォンが電源を切るとき、ヘッドフォンを3秒間押し続けてくだ さい。 彼に「ON」の音声メッセージを聞かせます。	Questo manuale utente vi aiuterà a utilizzare il vostro Cuffie wireless. Durante la ricarica delle cuffie 2 ore per la prima volta, evitando che il prodotto non Funziona perché la batteria è bassa. Specifiche Nome: TWS Versione: V5.3 Supporto: HFP/HSP/AVRCP/SPP/PBAP/A2DP Frequenza: 2402 MHz-2480 MHz Tempo di chiama/produzione: 4-6 ore Tempo di ricarica della scatola di ricarica: circa 120 minuti Modalità di funzionamento: Touch Specifiche del caso Corrente di ingresso e uscita: 5V 1A Accessori standard: cuffie * 2, custodia di ricarica * 1, cavo di ricarica * 1, manuale utente o*1, 1. Merci 1) Inserire le cuffie nella custodia di ricarica. Per ottenere i migliori risultati, non inserire le cuffie nella custodia di ricarica se sono bagnate o sporche. 2) Chiudere la scatola di ricarica e collegare la scatola di ricarica a p arete certificato. Le cuffie e la custodia di ricarica verranno caricate contemporaneamente. 3) Quando le cuffie sono state caricate nella scatola di ricarica, l' indicatore sulla scatola di ricarica diventerà rosso e il display della batteria sulla scatola di ricarica si spegnerà Mostra come 100. Durante la ricarica, il dispositivo e il caricabatterie possono Riscaldatevi. Ciò non influisce sulla durata o sulle prestazioni dell' apparecchiatura e sul normale funzionamento. 2. Accendere/spegnere 1) Accendere automaticamente: rimuovere le cuffie dalla custodia di ricarica, prima apparirà il prompt vocale "Canale sinistro/ Diritti", e poi un altro messaggio vocale" abbinato". 2) accensione manuale: quando le cuffie sono spente, Tenere premuto l'auricolare per 3 secondi fino a quando Fagli sentire il messaggio vocale "ON".	3) Spegnimento automatico: rimettere le cuffie Scatola di ricarica. Quando le cuffie sono in Batteria bassa, verrà visualizzato il messaggio vocale"Batteria bassa "e Le cuffie si spegneranno automaticamente tra poco Istruzioni. 4) Spegnimento manuale: Tenere premuto l'auricolare per 3 secondi fino a quando Ascolta il messaggio vocale "Elimina". 3. Accoppiamento e disconnessione: 1) Rimuovere le cuffie dalla custodia di ricarica. 2) Accendere BT sul tuo smartphone. 3) Trova e collega il dispositivo "T W S" fino a quando non si sente il messaggio vocale " Connesso"nelle cuffie. Disconnessione: 1) Scollegare le cuffie dallo smartphone. 2) Disattivare BT sul tuo smartphone. 3) Rimuovere le cuffie dal tuo smartphone. Ha messaggi vocali "disconnessi" nelle cuffie Quando si disconnettono dal loro smartphone. Connessione automatica: Dopo aver accoppiato le cuffie al telefono Per la prima volta, le cuffie intelligenti funzioneranno con la tua Automaticamente dopo l'estrazione dello smartphone Dalla custodia di ricarica. 4. Funzionamento Utilizzare l'area touch dell'auricolare toccando leggermente Controlla la tua musica, le telefonate e altre scorciatoie utili senza estrarre il telefono . Basta toccare le cuffie R/L Riproduce una traccia. Pausa un indizio. Rispondere o terminare la chiamata. Tenere premuto Tenere premuto l' auricolare destra per riprodurre la traccia successiva. Tenere premuto l' orecchio sinistro per riprodurre la traccia precedente Annulla la chiamata prima che venga collegata. Due tocchi Aumentare il volume toccando l'auricolare destra. Tocca l'auricolare sinistra per abbassare il volume. Premere e tenere premuto L'auricolare R/ L per 2 secondi Annulla la chiamata prima che venga collegata.

德语	法语	英语	
Dieses Benutzerhandbuch hilft Ihnen bei der Verwendung Ihrer Funkkopfhörer. Laden Sie Ihre Kopfhörer während 2 Stunden zum ersten Mal, um zu verhindern, dass das Produkt nicht funktioniert, weil die Batterie niedrig ist. Kopfhörer Name: TWS Versión: V5. 3 Unterstützung: HFP/HSP/AVRCP/SPP/PBAP/A2DP Frequenz: 2402 MHz-2480 MHz Gesprächs-/Spielzeit: 4-6 Stunden Ladezeit der Ladebox: ca. 120 Minuten Betriebsart: Berühren Fallspezifikationen Eingangs- und Ausgangsstrom: 5V 1A Standardzubehör: Kopfhörer * 2, Ladekassse * 1, Ladekabel * 1, Benutzerhandbuch o*1, 1. Güter 1) Stecken Sie die Kopfhörer in die Ladebox. Für beste Ergebnisse stecken Sie Ihre Kopfhörer nicht in die Ladebox, wenn sie nass oder schmutzig sind. 2) schließen Sie die Ladebox und schließen Sie die Ladebox an ein zertifiziertes Wandladegerät an. Kopfhörer und Ladebox werden gleichzeitig aufgeladen. 3) Wenn die Kopfhörer in der Ladebox aufgeladen wurden, wird die Anzeige auf der Ladebox rot und die Batterieanzeige auf der Ladebox wird ausgeschaltet Als 100 angezeigt. Beim Laden können Geräte und Ladegeräte Aufwärmen. Dies hat keinen Einfluss auf die Lebensdauer oder die Leistung des Geräts sowie auf den normalen Betrieb. 2. EIN/AUS 1) Automatisches Einschalten: Entfernen Sie die Kopfhörer aus der Ladebox, erscheint zuerst die Sprachaufforderung „Linker Kanal/Rechter“, gefolgt von einer weiteren Sprachnachricht "Pairing" 2) Manuelles Einschalten: Wenn die Kopfhörer ausgeschaltet sind, Halten Sie den Kopfhörer 3 Sekunden lang gedrückt, bis Lassen Sie ihn die Sprachnachricht "ON" hören.	Ce manuel d'utilisateur vous aidera à utiliser votre Casque sans fil. Chargez vos écouteurs pendant 2 heures pour la première fois, pour empêcher le produit de ne pas Fonctionne parce que la batterie est faible. Spécifications du Nom: TWS Versión: V5. 3 Support: HFP/HSP/AVRCP/SPP/PBAP/A2DP Fréquence: 2402 MHz-2480 MHz Temps d'appel/de jeu: 4-6 heures Temps de charge de la boîte de chargement: environ 120 minutes Mode de fonctionnement: Touch Spécifications du cas Courant d'entrée et de sortie: 5V 1A Accessoires standard: écouteurs * 2, boîtier de chargement * 1, câble de chargement * 1, manuel utilisateur o*1, 1. Marchandises 1) Branchez les écouteurs dans le boîtier de chargement. Pour les meilleurs résultats, ne branchez pas vos écouteurs dans le boîtier de chargement s'ils sont humides ou sales. 2) Fermez le boîtier de chargement et connectez le boîtier à un chargeur mural certifié. Les écouteurs et la boîte de chargement seront chargés en même temps. 3) Lorsque les écouteurs ont été chargés dans la boîte de chargement, le voyant lumineux sur la boîte de chargement deviendra rouge et l' affichage de la batterie sur la boîte de chargement s'éteindra 2. Allumer/Arrêter 1) Démarrage automatique: Retirez les écouteurs de la boîte de chargement, une invite vocale apparaîtra d'abord « Canal gauche/ Droite », puis un autre message vocal « couplé ». 2) Démarrage manuel: Lorsque les écouteurs sont éteints, Appuyez et maintenez le casque pendant 3 secondes jusqu'à ce que Faites-lui entendre le message vocal « on ».	Thisusermanualwillhelpyouuseyour Wirelessheadphones.Chargeyourheadphonesduring 2hoursforthefirsttimetopreventtheproductfromnot Workbecausethebatteryislow. HeadsetSpecifications Name:TWS Version:V5.3 Support: HFP/HSP/AVRCP/SPP/PBAP/A2DP Frequency: 2402 MHz-2480 MHz Call/playback time: 4-6 hours Charging case charging time: about 120 minutes Operation Mode: Touch Case specification Input and output current: 5V 1A Standard Accessories: Earphones * 2, Charging Case * 1, Charging Cable * 1, User Manual o*1, 1. Cargo 1) Insert the headphones into the charging case. For best results, do not insert headphones into the charging case if they are wet or dirty. 2) Close the charging case, connect the charging case to a certified wall charger. The headset and charging case will charge simultaneously. 3) When the headphones are in the charging case already charged, the indicator light on the charging case will be red, and the battery display on the charging case will turn off Show as 100. While charging, the device and charger can Warm up. This does not affect the useful life or performance of the device and normal operation. 2. ON/OFF 1) Auto power on: Take out the headset from the charging case, first there will be a voice e message "Left channel/Right, "then another" pairing "voice message. 2) Turn on manually: When the headset is off, Press and hold the earpiece for 3 seconds until Let me hear the "on" voice message. 3) Auto power off: Put the headphones back on the Charging case. When the headphones are in a state of Low battery, there will be a "low battery" voice message and the The headset will automatically turn off shortly after The indication. 4) Turn off manually: Press and hold the headphones for 3 seconds until Listen to voicecall	"Shut down." 3. Pairing and disconnecting Connection: 1) Remove the headphones from the charging case. 2) Turn on BT on the smartphone. 3) Find and connect the "T W S" device until you hear the "Connected" voice message on your headphones. Disconnect: 1) Disconnect the headphones from your smartphone. 2) Turn off BT on your smartphone. 3) Remove the headphones from your smartphone. There is a "disconnect" voice message on your headset When they disconnect with their smartphone. Self-connection: After pairing the headset with your phone Smart for the first time, the headset will pair your Smartphone automatically once they are taken out Of the charging case. 4.Operation Use the touch area of the headset by gently touching To control your music, phone calls and other useful shortcuts without taking your phone out. One touch on the headset R/L Play a track Pause a track. Answer or end a call. Hold down Press and hold the right ear piece to play the next track. Press and hold the left ear piece to play the previous track Cancel the call before it connects. Two touches Turn up the volume by touching the right ear piece. Turn down the volume by touching the left ear piece. Press and hold the ear piece R/ L for 2 seconds Cancel the call before it connects. FCC Warning: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by the manufacturer could void your authority to operate this equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.